

**Nr. 2 / April 2025** Jahrgang 30  
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach

# Bucher Gemeindespiegel

Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach



**Buch a.Erlbach ist “Digitales Amt”**

**Kommunale Wärmeplanung  
in den Startlöchern**

**Osteraktion für Seniorinnen und Senioren  
im Bürgersaal**



## Bericht aus dem Gemeinderat

**Öffentliche  
Sitzung am  
27. Januar**

### **Schriftliche Bürgeranfrage**

„Ich habe folgendes Anliegen: Der bayrische Finanzminister Füracker hat kürzlich in einer Sitzung „punktuelles Nachjustieren“ beim Thema Bayrischer Nachtragshaushalt gefordert. Man soll sich nur auf, Zitat, „dringend notwendige Projekte“ konzentrieren. Es wäre eine Überlegung wert, dass sich der Bucher Gemeinderat daran ein Beispiel nimmt und endlich die bisher zugesagte finanzielle Unterstützung zum Haus der Vereine revidiert. Mit Brunnen, Wasserwerk und Kindergarten stehen wichtigere Projekte vor der Tür, wo diese 2,3 Mio. besser angelegt wären. Meine beiden Fragen sind also:

- Sieht der Gemeinderat die aktuellen, veränderten Umstände und zollt ihnen genug Rechnung, um die Entscheidung zur finanziellen Unterstützung zu überdenken?
- Traut es sich der Gemeinderat, im Hinblick auf die Tragweite, die Entscheidung mittels eines Ratsbegehrens den Bürgern zu überlassen?“

### **Stellungnahme des Gemeinderates**

Der Gemeinderat hat einen gültigen Beschluss, den Bau des Projektes „Haus der Vereine“ zu unterstützen und sieht keinen Grund, diesen Beschluss aufzuheben bzw. neu darüber abzustimmen. Die finanzielle Zusage zu diesem Zukunftsprojekt wird somit aufrechterhalten und das aus mehreren Gründen:

Das Haus der Vereine bietet eine Heimat für zwei Vereine, die sich aktiv in der Jugendarbeit im Gemeindebereich engagieren. Dafür wird eine moderne Infrastruktur benötigt, die die Arbeit der Ehrenamtlichen erleichtert und einen zentralen Ort für die zukünftige Kinder- und Jugendarbeit darstellt. Die gemeinschaftliche Nutzung durch zwei Vereine mit ihren Abteilungen stärkt den Zusammenhalt bei den Bucher Vereinen und kann als „zentrale“ Freizeiteinrichtung für alle Bucher Bürger/Bürgerinnen dienen. Jeder Einwohner kann das Angebot der Vereine für wenig Geld nutzen oder sich ehrenamtlich einbringen. Es handelt sich somit um eine langfristige Investition, die die ehrenamtliche Vereins- und Jugendarbeit in unserer Gemeinde für die nächsten Jahrzehnte mit einer vernünftigen Infrastruktur versorgt.

Da eine Sanierung des aktuellen Sportheims weder technisch noch finan-

## Bericht auf dem Gemeinderat

ziell sinnvoll ist, bietet sich der Neubau mit der zugesagten massiven Bundesförderung an. Da diese Förderung zukünftig nicht mehr gegeben ist, wäre das Projekt „Haus der Vereine“ bei einer späteren Umsetzung nicht mehr zu finanzieren. Die aktuellen Förderzusagen liegen fast vollständig vor und das Projekt befindet sich kurz vor den finalen Ausschreibungen. Bei Einhaltung des Kostenrahmens erfolgt die baldige Umsetzung.

Letztlich bietet sich beim Haus der Vereine mit seinem Multifunktionsräumen auch eine bereits diskutierte Nutzung durch die Schule Buch an. Die Rektorin Fr. Wandslebe berichtete, dass die Schulturnhalle ihre Auslastung erreicht hat und ein entsprechender Raum für die Kinder im Rahmen des Sportunterrichts gut genutzt werden kann. Da die Schulturnhalle sich zudem ihrem Nutzungsende nähert, ist die rechtzeitige Schaffung von Ersatzräumen mehr als sinnvoll.

Die Finanzen hat der Gemeinderat im Blick: Planungen zum Neubau einer Turnhalle, den Umbau der alten Turnhalle und auch das Projekt für die Jugend „Skaterpark“ wurden aus finanziellen Gründen gestoppt. Die thematische Vermischung mit anderen Projekten spielt hier keine Rolle, da der Neubau des Wasserhauses und der Brunnen umlagefinanziert werden und die geplante finanzielle Zusage für das Haus der Vereine nicht dafür verwendet werden wird.

### Stellungnahme der Verwaltung

Für das Projekt „Haus der Vereine“ liegt der Verwaltung ein gültiger Gemeinderatsbeschluss über die Bezuschussung in Höhe von ca. 2,3 Mio. € vom 27.01.2020 vor. Der Gemeinderat hat sich in mehreren Sitzungen intensiv mit diesem Thema beschäftigt. Die Haushaltsmittel für den Zuschuss an den SC Buch für den Neubau des Hauses der Vereine werden aus dem allgemeinen Haushalt finanziert. Projekte, wie der Bau des Tiefbrunnens und der Neubau des Wasserwerks, werden durch die kostenrechnende Einrichtung „Wasserversorgung“ durch Beiträge und Gebühren refinanziert. Hierfür können keine verfügbaren Haushaltsmittel verwendet werden. Des Weiteren ist die Gemeinde Buch a.Erlbach nur am Bau des Hauses finanziell beteiligt, die laufenden Kosten werden von den Nutzern des Gebäudes (SC Buch und Erlbachtaler Schützen) getragen.

## Bericht aus dem Gemeinderat

**Öffentliche  
Sitzung am  
10. Februar**

### **Vorfall Kläranlage – Bericht der Bürgermeisterin**

Am Wochenende vom 1. Februar kam es zu einem Schadensfall an der Kläranlage in Niedererlbach. Klärschlamm war ausgelaufen und über den Erlbach in die kleine Sempt gelangt. Neben den Feuerwehren Buch und Thann/Vatersdorf waren auch die Wehren aus den Gemeinden Eching, Piflas und Oberglaim im Einsatz sowie das Wasserwirtschaftsamt, der Katastrophenschutz und Vertreter des Landratsamtes Landshut. Bauhofmitarbeiter unserer Gemeinde und der Nachbargemeinde Eching sowie unser stellvertretender Bürgermeister Johannes Mitterhuber waren ebenso vor Ort. Zusätzlich haben vier Landwirte mit ihren Traktoren und Güllefässern spontan unterstützt.

Wie kam es zu dem Vorfall?

Der Schlammstapelbehälter der Kläranlage verfügt auf Höhe von ca. 2,60 Meter über eine Öffnung zur Schlammentnahme. Die Kernbohrung hat einen Durchmesser von ca. 350 mm und ist mit einer speziellen Ringraumdichtung verschlossen. Die zulässige Füllhöhe des Behälters beträgt 5,5 m. Zum Zeitpunkt des Unfalls war der Behälter bis zu einer Höhe von 4,93 m gefüllt.

Am Samstag, den 1. Februar kam es zwischen 06.30 und 7.15 Uhr in Folge von Materialermüdung der Ringraumdichtung zu einem unkontrollierten Austritt von ca. 300 m<sup>3</sup> Klärschlamm. Dank des schnellen Eingreifens vieler Fachleute, Helferinnen und Helfer konnten die Umweltschäden glücklicherweise in Grenzen gehalten werden.

Im Namen der Gemeindeverwaltung bedanke ich mich herzlich bei allen, die helfend und beratend eingegriffen haben!

### **Bekanntgabe nicht öffentlich gefasster Beschlüsse**

#### **E-Ladesäulen beim Kinderhaus Erlbachrolle**

Der Gemeinderat hat zugestimmt, dass durch die Bürgerenergie Niederbayern vier Ladesäulen (insgesamt 50 kw) auf dem Parkplatz der Kindertageseinrichtung Erlbachrolle in der Erlbacher Straße errichtet werden. Die Gemeinde Buch a.Erlbach beteiligt sich an dem Projekt mit ca. 20.000,00 €.

## Bericht aus dem Gemeinderat

### Spenden

Im Februar hat die Gemeinde eine Spende der Sparkasse Landshut in Höhe von 1.000,00 € erhalten. Die Einrichtungen Kinderkrippe Flohkiste, Kinderhaus Erlbachrolle und der Hort Tintenfass wurden mit je 200,00 € für die Anschaffung von Spielmaterialien und Bücher bedacht. Die AG „Mehr Vielfalt“ und das Team des „Treff 60+“ haben ebenfalls 200,00 € erhalten – zum Einen für die Beschaffung von Material für Nachpflanzungen und Verbiss-Schutz, zum Anderen für die Organisation von Veranstaltungen in der Seniorenarbeit.

### Die Gemeindeverwaltung teilt mit

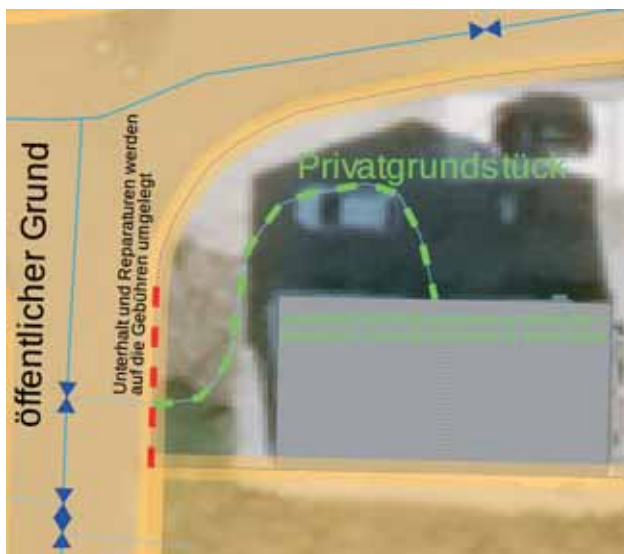
  
**NACHRUF**  
Am 18. März 2025 verstarb  
  
**Herr Simon Taubenthaler**  
aus Buch a. Erlbach  
  
Simon Taubenthaler war von 2005 bis 2016 als Gemeindearbeiter  
in der Gemeinde Buch a. Erlbach beschäftigt.  
Er war als pflichtbewusster, zuverlässiger und fleißiger Mitarbeiter allseits geschätzt.  
Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
  
Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.  
  
Gemeinde Buch a. Erlbach  
  
Elisabeth Winklmaier-Wenzl  
Erste Bürgermeisterin

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Austausch von Wasserzählern

In den kommenden Monaten werden durch unsere Bauhofmitarbeiter wieder Wasserzähler in diversen Haushalten gewechselt. Bitte haben Sie Verständnis, dass keine Termine vereinbart werden können.

### Kostenübernahme bei Reparaturen an der Wasserleitung



Grundsätzlich gilt als Übergabestelle das erste Ventil nach dem verbauten Wasserzähler. Bis dorthin ist der Wasserversorger, d. h. die Gemeinde Buch a.Erlbach für den Unterhalt und Reparaturen zuständig. Die Kosten für Reparaturen am Hausanschluss werden wie folgt verrechnet:

#### - Auf öffentlichem Grund

Die Kosten werden auf die allgemeinen Wassergebühren umgelegt.

#### - Auf privatem Grund

Die Kosten müssen vom Anschlussnehmer beglichen werden

Bei einem Rohrbruch können schnell ca. 5.000 – 10.000 € für die Beseitigung des Schadens anfallen. Wir möchten Sie deshalb darauf hinweisen, Ihre Gebäudeversicherung zu überprüfen, bzw. ob darin auch Reparaturkosten für Schäden außerhalb des Gebäudes inkludiert sind.

### Abfallentsorgung

Die Altstoffsammelstelle hat am Karsamstag, den 19. April wie gewohnt von 9 – 12 Uhr geöffnet.

Leider wird vermehrt festgestellt, dass im Altkleidercontainer an der

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Schulstraße nicht nur Kleidungsstücke entsorgt werden. Pro Leerung des Containers werden regelmäßig mehrere Müllsäcke mit haushaltsüblichem Abfall aussortiert. Wird der Altkleidercontainer weiterhin unsachgemäß genutzt, sieht sich die Gemeindeverwaltung gezwungen, diesen auf Dauer zu entfernen.

### Frühjahrsreinigung der Straßen

In der KW 16 (ab 14. April) erfolgt die Frühjahrsreinigung der Straßen. Sofern Sie Anlieger öffentlicher Gehwege sind, können Sie den Splitt vom Gehweg auf die Straße kehren, die Kehrmaschine nimmt diesen auf.

Sollte die Reinigung witterungsbedingt nicht möglich sein, wird sie um eine Woche verschoben.

### Neuerlass der Verwaltungsvorschrift zum Vollzug fischereirechtlicher Bestimmungen (VwVFiR)

**Einwohner-  
meldeamt**

#### Vollzug des Fischereirechts und Förderung der Fischerei (Stand 01. März 2025)

Die jeweils aktuelle Fassung der VwVFiR finden Sie unter <https://www.gesetze-bayern.de/>

#### 1. Keine Bestätigung der Erlaubnisscheine (vgl. 7 VwVFiR)

Erlaubnisscheine werden durch die Kreisverwaltungsbehörden nicht mehr bestätigt (kein Siegeln bzw. Stempeln). Eine Genehmigung der Erlaubnisscheine ist dagegen nach wie vor erforderlich, inklusive der fachlichen Prüfung durch die Fischereifachberatung.

#### 2. Fischen für Kinder und Jugendliche (9.6 VwVFiR)

Seit dem 1. Januar 2025 gilt folgende Rechtslage: Alle Kinder und Jugendlichen von sieben bis einschließlich 17 Jahren dürfen in verantwortlicher Begleitung eines volljährigen Fischereischeininhabers selbst fischen (Art. 47 Abs. 2 Satz 1 BayFiG). Der Jugendfischereischein wurde abgeschafft.

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Weiterhin erforderlich ist wie bisher ein Erlaubnisschein, der allerdings nicht auf das genehmigte Kontingent angerechnet wird. Wenn der volljährige Fischereischeininhaber, der das Kind bzw. den Jugendlichen begleitet, ggf. so beim Fischen eingreifen muss, dass er selbst den Fischfang ausübt, benötigt er ebenso einen Erlaubnisschein. Bei einer Kontrolle am Gewässer durch Fischereiaufseher ist im Zweifel das Alter des Jugendlichen durch einen geeigneten Ausweis nachzuweisen (z.B. Personalausweis, Schülerausweis mit Lichtbild).

- Kinder und Jugendliche können zudem auch weiterhin an die Fischerei herangeführt werden („Schnupperangeln“).
- Unabhängig davon können Jugendliche ab 14 Jahren nach bestandener Fischerprüfung den Fischereischein auf Lebenszeit erwerben, um allein und eigenverantwortlich zu fischen. Hierbei muss dann die Fischereiabgabe bezahlt und ein regulärer Erlaubnisschein erworben werden.

### **3. Heranführen an die Fischerei („Schnupperangeln“, 9.7.1 und 9.7.2 VwVFiR)**

Unter den festgelegten Voraussetzungen kann nun jede Person unabhängig vom Alter und ohne Fischereischein an die Fischerei herangeführt werden. Ausgenommen hiervon ist das Praxisangeln im Rahmen von Vorbereitungskursen zur staatlichen Fischerprüfung.

Eine volljährige Person mit gültigem Fischereischein und berechtigt zur Ausübung des Fischfangs trägt die Verantwortung für die Beachtung sämtlicher einschlägiger Regelungen

Ein Heranführen volljähriger Personen ist nur zulässig im Rahmen von:

- Vorbereitungskursen zur staatlichen Fischerprüfung (Praxisangeln)
- Veranstaltungen von Fischereigenossenschaften, Fischereifachberatungen der Bezirke und Vereinen

### **Ab Mai: Passfotos in digitaler Form notwendig**

Das Einwohnermeldeamt teilt mit, dass gemäß dem Gesetz zur Stärkung der Sicherheit im Pass-, Ausweis- und ausländerrechtlichen Dokumentenwesen ab dem 1. Mai 2025 ausschließlich digitale Lichtbilder für die



## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Beantragung hoheitlicher Dokumente genutzt werden dürfen.

### **Für welche Dokumente wird die Verpflichtung zum digitalen Lichtbild gelten?**

- Personalausweis
- Reisepass
- Vorläufige Passdokumente
- Dienstpass
- Diplomatenpass
- Versionen des Aufenthaltstitels (als eAT oder als Etikett)
- Aufenthaltserlaubnis
- Niederlassungserlaubnis
- Blaue Karte EU

### **Welche Daten können mit dem Aufnahmesystem erfasst werden?**

Das Aufnahmesystem kann das Gesichtsbild sowie gegebenenfalls Fingerabdrücke und Unterschrift einer antragstellenden Person erfassen.

Die Lichtbildaufnahme in der Gemeinde durch das Aufnahmesystem für biometrische Daten ist kostenpflichtig und nur am Tag der Antragstellung hoheitlicher Dokumente möglich. Wünschen Bürgerinnen und Bürger mehr „Privatsphäre“, steht es ihnen frei, das Lichtbild bei einem zertifizierten Dienstleister (z.B. einer Fotografin/einem Fotografen) fertigen zu lassen. Die Speicherung der persönlichen Informationen erfolgt DSGVO-konform.

### **Kann die antragstellende Person das erfasste Lichtbild bekommen?**

Eine Übermittlung des Lichtbilds der Gemeindeverwaltung an die antragstellende Person ist weiterhin nicht gestattet. Auch bisher schon wurden eingescannte Lichtbilder oder im Pass-/Personalausweis-Register enthaltene Lichtbilder nicht an Bürger/innen versendet. Wer sein Passbild privat nutzen möchte, kann dies nur bei zertifizierten Fotograf/innen anfordern bzw. durch eine Passbild-App.

### **Können Gesichtsbilder von Kleinkindern und Säuglingen erfasst werden?**

Ja, dies ist ebenso möglich.

Die Gemeindeverwaltung bittet um eine telefonische Terminvereinbarung zur Beantragung Ihrer Ausweisdokumente.

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Die Gemeindeverwaltung Buch a.Erlbach ist offiziell ein „Digitales Amt“

Die Gemeinde Buch a.Erlbach hat im Februar dieses Jahres die Auszeichnung „Digitales Amt“ erhalten. Verliehen wurde die Auszeichnung durch den bayerischen Staatsminister für Digitales, Herrn Dr. Fabian Mehring (STMD). Die Auszeichnung erhält eine öffentliche Verwaltung, wenn sie ihren Bürgerinnen und Bürgern insgesamt mindestens 50 kommunale und zentrale Online-Verfahren anbieten kann. Die Gemeinde Buch stellt aktuell insgesamt rund 65 Onlineverfahren bereit.

Beispiele dafür sind Gewerbe An- und Ummeldungen, die Beantragung von Führungszeugnissen, die An- und Abmeldung eines Hundes sowie viele Themen rund um das Thema Personalausweis und Reisepass.

Sie finden die Online-Dienste entweder über unsere Internetseite [www.buch-am-erlbach.de](http://www.buch-am-erlbach.de) oder direkt über das Bayern-Portal. Sämtliche

Online Dienste können Sie auch über die für Android sowie iOS erhältliche Gemeinde App aus den bekannten Stores der jeweiligen Anbieter herunterladen.



Die Gemeindeverwaltung unterstreicht damit die Wichtigkeit der Digitalisierung im Bereich der Bürgerkommunikation. „Unser Bestreben ist es, auch weiterhin beim Einsatz von zukunftsweisenden Technologien am Puls der Zeit zu bleiben.“

Innerhalb der Gemeindeverwaltung war für die erfolgreiche Umsetzung

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Jürgen Stillner, Sachgebiet Informationstechnologie und Kommunikation zuständig. Herr Stillner steht bei Fragen unter der Telefonnummer 08709 / 9221-191 zur Verfügung.

### Kommunale Wärmeplanung

Die Gemeinde Buch a.Erlbach hat zum 1. Dezember 2024 mit der Kommunalen Wärmeplanung begonnen. Ziel ist eine zukunftstaugliche und bezahlbare Wärmeversorgung. Für die Analyse sowie Planungsleistung potenzieller Wärmeversorgungsmaßnahmen wurde das Regensburger Ingenieurbüro Luxgreen Climadesign GmbH beauftragt. Die Kosten dieser Maßnahme werden zu 90 % durch die Nationale Klimaschutzinitiative des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz gedeckt. Die Realisierung der besten und kosteneffizientesten Lösungen erfolgt dabei freiwillig.

Die Kommunale Wärmeplanung ist ein Instrument, mit dem Kommunen ihre zukünftige Wärmeversorgung gestalten können. Ziel ist es, Wege zu finden, wie Gebäude günstig, effizient und umweltfreundlich beheizt werden können. Dabei wird auf den Einsatz erneuerbarer Energien geachtet, um den Ausstoß von Treibhausgasen zu verringern. Die Tätigkeiten innerhalb der Wärmeplanung sind über das Wärmeplanungsgesetz definiert. Zu Beginn wird in einer Bestandsanalyse detailliert untersucht, wie viel Wärme aktuell in der Gemeinde benötigt wird und auch, woher diese Wärme aktuell stammt, bzw. welche Energieträger dafür eingesetzt werden. Anschließend werden mögliche Verbesserungspotenziale ermittelt, wie z. B. die Nutzung von Abwärme, Solarenergie oder effizienteren Heizsystemen. Am Ende entsteht ein Plan, der aufzeigt, wie die Wärmeversorgung der Gemeinde Schritt für Schritt kosteneffizienter und zugleich umweltfreundlicher gestaltet werden kann.

### Daten als Schlüsselfaktor

Die Basis der Bestandsanalyse bilden Messdaten und Informationen. Dazu können alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde einen wertvollen Beitrag leisten und über die geplante Umfrage ihre Erfahrungswerte beisteuern. Am Ende soll ein präzises Bild der aktuellen Wärmeversorgung entstehen.

Darauf folgt eine Potenzialanalyse, welche die Einsparmöglichkeiten für Raumwärme und Warmwasser sowie die Einsatzmöglichkeiten für

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

erneuerbare Energien prüft. Die größten Wärmeverbraucher stehen dabei besonders im Fokus. Am Ende soll auf dieser Grundlage ein Wärmenetzplan für eine zukunftssichere Wärmeversorgung der Gemeinde entstehen.

### **Durchdachte Wärmeplanung – eine Gelegenheit für alle**

Für die Erhebung der Grundlagendaten baut die Gemeinde Buch a.Erlbach auf ihre Bürgerinnen und Bürger und die Kooperation mit den ansässigen Unternehmen. Eine Pflicht zur Beteiligung gibt es nicht, jedoch bewirken mehr Daten auch bessere Ergebnisse. Ebenso ist jede Umsetzung am Ende freiwillig und so entscheiden beispielsweise Hausbesitzer selbst, ob und wie sie den Zugewinn an Planungssicherheit, oder auch bisher nicht dagewesene Optionen nutzen wollen. Eine davon entsteht im Rahmen der Identifikation sogenannter Eignungsgebiete. Diese weisen die besondere Eignung für z.B. Wärmenetze aus. Eine rechtliche Verpflichtung, von der Individualversorgung abzurücken, gibt es nicht. Der Anschluss an ein mögliches Wärmenetz ist immer optional und die Entscheidung obliegt den Hausbesitzern.

### **Informationsveranstaltung**

Für einen gemeinsamen Austausch zur Kommunalen Wärmeplanung lädt die Gemeinde Buch a.Erlbach alle Bürgerinnen und Bürger zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein. Diese wird voraussichtlich im Mai/Juni 2025 stattfinden. In den Vorträgen wird es um den aktuellen Stand der Planung, mögliche Wärmenetz- und Individualversorgungsgebiete sowie zukünftige Optionen der Wärmeversorgung gehen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, die Informationsstände zu besuchen, sich beraten zu lassen und miteinander ins Gespräch zu kommen.



### **Kommunale Wärmeplanung der Gemeinde Buch a.Erlbach**

Gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages.

**Projekträger: Z-U-G gGmbH, Förderkennzeichen: 67K27701**

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Ferienprogramm 2025



Foto:  
Tobias Sellmaier  
pixelio.de

Auch in diesem Jahr möchte die Gemeinde Buch a.Erlbach ihren Kindern und Jugendlichen ein Ferienprogramm anbieten. Die Vereine und Verbände werden um die Einreichung ihrer Beiträge bis spätestens 18. Juni gebeten. Ferienprogramm-Anbieter aus den Vorjahren werden dazu per E-Mail angeschrieben. Für alle, die sich erstmals beim Bucher Ferienprogramm beteiligen möchten, stehen die Unterlagen ab Anfang Mai auf der Homepage der Gemeinde zur Verfügung. Die Gemeinde bedankt sich schon jetzt für die Unterstützung.

Ab dem 4. Juli kann dann auf der Homepage der Gemeinde Buch [www.buch-am-erlbach.de](http://www.buch-am-erlbach.de) das fertiggestellte Ferienprogramm gesichtet werden. Anmeldungen nehmen ab diesem Zeitpunkt die Veranstalter entgegen. Wie schon in den Vorjahren steht das Ferienprogrammheft nur noch online zur Verfügung.

### Das Jugendevent des Jahres auch bei dir vor Ort!

Hey du! Bist du bereit für das aufregendste Event des Frühlings in deiner Gemeinde? Dann speichere dir den Termin in deinem Kalender ab und sei dabei!



Wann? Samstag, 31. Mai

Wo? Festplatz (hinter dem Kindergarten Erlbachtrolle)

Uhrzeit: 14 bis 22 Uhr

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

Freier Eintritt: Mit der kostenlosen Eintrittskarte, die alle Jugendlichen im Alter von 13 bis 17 per Post von ihrer Gemeinde erhalten, ist der Eintritt zur Veranstaltung frei.

Freu dich auf einen unvergesslichen Tag voller Spaß, Musik und kreativer Aktionen!

Hier sind einige Highlights, die auf dich warten:

- **Alkoholfreie Cocktails:** Lass dich von unseren leckeren, bunten Cocktails überraschen! Perfekt für einen erfrischenden Genuss ohne Alkohol.
- **Graffiti-Action:** Entdecke die aufregende Welt der Street Art! Werde kreativ und gestalte deine eigenen Graffiti-Kunstwerke!
- **DJ-Workshop:** Bist du bereit, die Beats zum Leben zu erwecken? Hier lernst du alles, was du wissen musst, um die Tanzfläche zum Beben zu bringen!
- **Abendparty:** Tanze zu den besten Beats! Unser DJ bringt die besten Hits und sorgt dafür, dass die Stimmung immer auf dem Höhepunkt bleibt!

Komm mit deinen Freunden vorbei und erlebe einen Tag voller Spaß, Kreativität und unvergesslicher Erinnerungen! Sei dabei und mach den Tag unvergesslich!



Die JugendkulTour wird von der Gemeinde Buch am Erlbach, der Kommunalen Jugendarbeit des Landkreises Landshut und dem Kreisjugendring veranstaltet. Weitere Hinweise unter [www.kojalala.de/jugendkulTour](http://www.kojalala.de/jugendkulTour). Bei Fragen kannst du dich an den Jugendbeauftragten deiner Gemeinde wenden:

Stefan Berghammer / E-Mail: [stefan.berghammer@gemeinderat-buch.de](mailto:stefan.berghammer@gemeinderat-buch.de)

## Rathaus geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am

**Freitag, den 30. Mai** (Brückentag Christi Himmelfahrt) und am  
**Freitag, den 20. Juni** (Brückentag Fronleichnam)

**geschlossen.**

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit



Die Gemeinde Buch am Erlbach sucht

ab sofort für die  
**Kinderkrippe Flohkiste**

und

ab Februar 2026 für den  
**Hort Tintenfass**

jeweils eine pädagogische **Ergänzungs- oder Fachkraft**  
mit ca. 30 Wochenstunden  
zur Verstärkung der pädagogischen Teams.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an

Gemeinde Buch a. Erlbach  
Fachbereich Bildung & Soziales  
Anke Körber  
Rathausplatz 1  
84172 Buch a. Erlbach  
[anke.kroeber@buch-am-erlbach.de](mailto:anke.kroeber@buch-am-erlbach.de)  
Tel. 08709 9221140

Bei der Personalauswahl wenden wir unser vorhandenes Kinderschutzkonzept an.

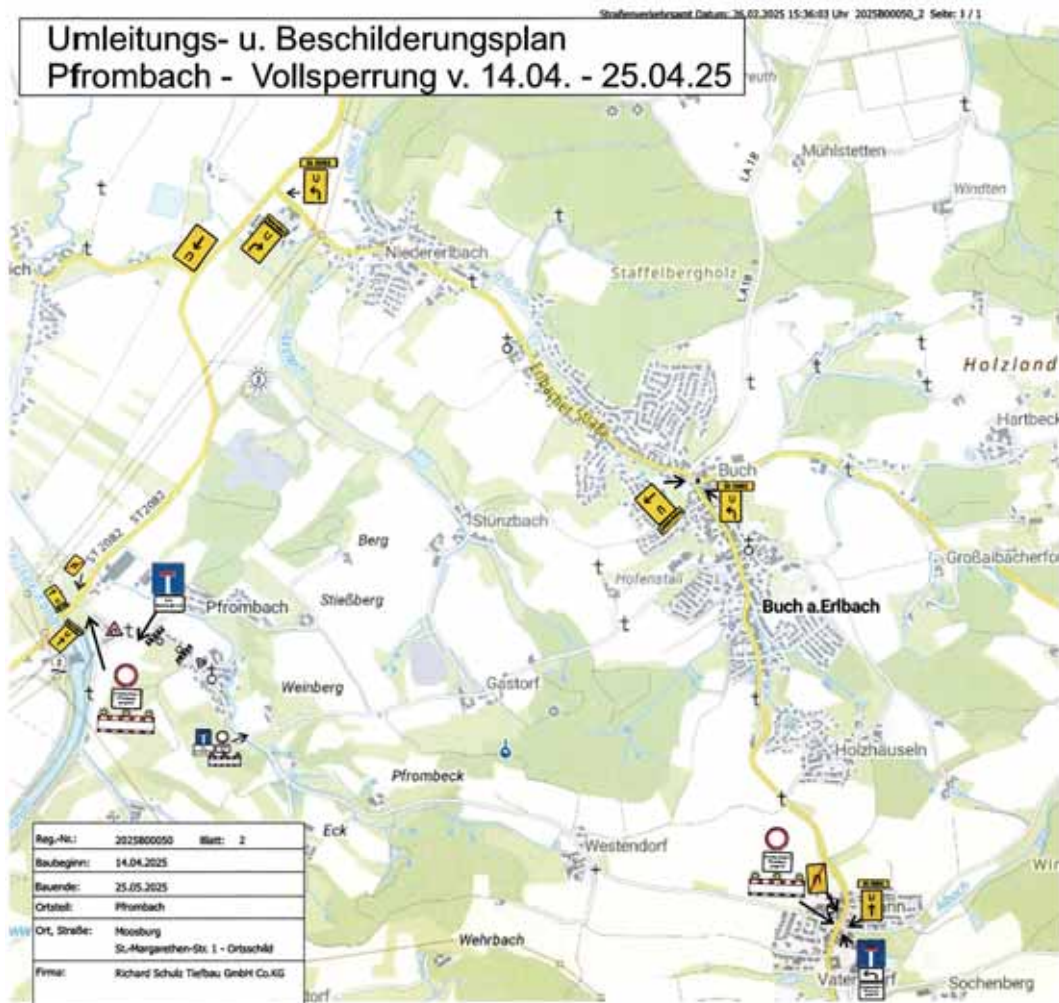
Stand 14. März 2025

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

### Verkehrs-Umleitung - Pfrombach

Vollsperrung

vom 14. bis 25. April 2025





# **4. BUCHER DORFFEST**



**18. - 20. JULI 2025**

**RUND UM DEN  
PFARRSTADEL**

**MIT LEDAWIX &  
NEIJUNGBUACH**

## Die Gemeindeverwaltung teilt mit

**ISEK**  
Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept

**BUCH AM ERLBACH**

Wie soll sich die Gemeinde Buch zukünftig entwickeln?

Die Ergebnisse der Online-Beteiligung wurden ausgewertet und sind über die Infoseite abrufbar.  
Vielen Dank für Ihre wertvollen Beiträge!

**ÜBER FOLGENDE SEITE BLEIBEN SIE AUF DEM LAUFENDEN**

[www.beteiligung-buch-erlbach.de](http://www.beteiligung-buch-erlbach.de)

**KONTAKT:**  
Gemeinde Buch am Erlbach  
Herr Weisner, Tel.: 0 8708 9225-110  
tobias.weisner@buch-am-erlbach.de

**PLANWERK STADTENTWICKLUNG**  
Frau Heidecker, Frau Bruchner, Herr Wagner  
kontakt@planwerk.de

**PLANWERK**



## Das Landratsamt Landshut informiert

### Qualifizierungskurs für Unterstützungsleistungen im Alltag

#### Viertägige Schulung im Mai im Landratsamt Landshut

Die meisten älteren Menschen wollen möglichst lange in ihrem vertrauten häuslichen Umfeld bleiben, ihren Alltag weitgehend selbstständig bewältigen und soziale Kontakte aufrechterhalten.

Ein Schlüssel dazu können „Angebote zur Unterstützung im Alltag“ (AUA) sein – für die betroffenen Personen selbst wie auch für ihre pflegenden Angehörigen.

Ehren- aber auch hauptamtliche Kräfte, die bei Dienstleistungsunternehmen angestellt sind, können diese AUA erbringen und damit demenziell

## Das Landratsamt Landshut informiert

erkrankte Menschen und Pflegebedürftige unterstützen und ihre Angehörige entlasten. Die Voraussetzung ist das Absolvieren einer viertägigen Schulung, die am **14./15./21./22. Mai 2025** im Landratsamt Landshut stattfindet.

In 30 Stunden erwerben die Teilnehmenden die Qualifikation, pflegebedürftige Menschen als nicht-/ehrenamtliche Helfende bei der Bewältigung des Alltags und der Haushaltsführung zu unterstützen. Die Schulung kann im Prinzip Jedermann absolvieren: von Dorfhelfer/innen, ehrenamtlich Helfenden und auch Personen, die bereits in der (privaten) Pflege tätig sind. Der Qualifizierungskurs ist ein Baustein, um vom Landesamt für Pflege als offiziell anerkannter Anbieter zu gelten.

Zwei Drittel der Fortbildungsstunden widmen sich die Kursteilnehmer/innen den Themen

- Umgang mit pflegebedürftigen und demenzkranken Menschen
- Wie gehe ich mit einem Nachbarn oder Angehörigen, der an Demenz erkrankt ist, um?
- Wie kann ich am besten mit ihm oder ihr kommunizieren?
- Welche Haltung muss ich als Hilfsperson selbst einnehmen, um meiner Rolle gerecht zu werden und keine Grenzen zu überschreiten?

In einer weiteren Lerneinheit geht es um die Unterstützung bei der Haushaltsführung. Dazu gehören Fragen der Hygiene und Reinigung im Privathaushalt, der Ernährung und Verpflegung sowie der Unfallverhütung.

Gerade bei Pflegegrad I – und hier besteht der größte Unterstützungsbedarf – ist keine „klassische“ Behandlungspflege an sich nötig, denn die Betroffenen können sich grundsätzlich selbst versorgen. Hier kommen stattdessen diese ambulanten Unterstützungsangebote ins Spiel, die durch hauptamtliche Dienstleister oder eben von Ehrenamtlichen, beispielsweise für Hauswirtschaftsleistungen oder Alltagsbegleitung, erfüllt und in Anspruch genommen werden können. Dafür stellt die jeweilige Pflegekasse des Betroffenen ab Pflegegrad 1 einen monatlichen Entlastungsbetrag von 131 Euro zur Verfügung, der für solche Leistungen wie haushaltsnahe Dienstleistungen verwendet werden kann.

Verbindliche Anmeldungen nimmt die Landkreis-Seniorenbeauftragte Elisabeth Strasser bis Donnerstag, 24. April 2025 unter Tel. 0871 4082116 oder per Mail an [elisabeth.strasser@landkreis-landshut.de](mailto:elisabeth.strasser@landkreis-landshut.de) entgegen.

## Kindereinrichtungen und Jugendarbeit



### Kindergarten St. Irmengard

**Der Kindergarten St. Irmengard bereitet sich auf sein Jubiläum mit Fahnenweihe vor!**



Die Vorbereitungen für unser 50-jähriges Kindergarten-Jubiläum von 27. bis 29. Juni sind angelaufen! Mitte Februar machten sich einige Kinder des Kindergartens St. Irmengard zu Fuß auf ins Rathaus, um die Erste Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl um die Schirmherrschaft für das Jubiläumsfest zu bitten. Ganz traditionell trugen die Kinder ein Sprüchlein vor und überreichten ihr symbolisch einen Schirm. Bürgermeisterin Winklmaier-Wenzl freute sich sehr und bestätigte die Übernahme des Amtes als Schirmherrin.



Mitte März ging es dann weiter: Für die Kindergarten-Fahne benötigen wir auch eine Fahnenmutter! Daher gingen wir mit einigen Kindern und Eltern und einer Vertreterin der Pfarrei zu Frau Gerti Ramsauer und baten sie, das Amt der Fahnenmutter zu übernehmen. Auch für Frau Ramsauer haben die Kinder ein Sprüchlein vorbereitet und überreichten ihr einen Blumenstrauß.

Bevor Frau Ramsauer dem Amt zusagte, hatte sie jedoch eine Aufgabe für die Kinder vorbereitet, bei der alle auf einem großen Tuch ihren Handabdrücken hinterlassen sollten.

## Kindeereinrichtungen und Jugendarbeit

Im Anschluss bejahte sie die Frage, worüber sich alle Anwesenden sehr freuten.

Das nächste große Event wird das Patenbitten beim Hort Tintenfass Anfang April darstellen. Die Kinder und das Team des Kindergartens bedanken sich sehr für die Übernahme dieser wichtigen Ämter!

Text & Fotos: Kindergarten St. Irmengard

## Offene Ganztagsschule

„Werde Hausaufgabenpate – Gemeinsam Lernen, gemeinsam Wachsen!“



Hast du etwas Zeit übrig und möchtest dich sozial engagieren? Dann bist du bei uns in der offenen Ganztagsschule genau richtig! Wir suchen engagierte **ehrenamtliche Helfer/innen** – für eine unentgeltliche Tätigkeit. Egal ob im Ruhestand, in Elternzeit oder einfach mit Freude am Helfen: Jeder, der eine/n Schüler/Schülerin beim Lernen unterstützen möchte, ist herzlich willkommen!

Bei der Tätigkeit handelt sich um eine Lernpatenschaft für Kinder, die etwas mehr Unterstützung benötigen.

In der offenen Ganztagsschule werden Schülerinnen und Schüler der 5. bis 9. Klasse betreut. Unsere Lernzeit findet von 13.45 bis ca. 14.45 Uhr statt – je nach Umfang der Hausaufgaben kann sie manchmal etwas kürzer oder länger dauern. Bei uns erwartet dich ein engagiertes Team, das hervorragend zusammenarbeitet und sich gegenseitig unterstützt.

Für diese Tätigkeit ist ein erweitertes Führungszeugnis erforderlich, das du in der Gemeinde beantragen kannst.

### Interessiert?

Dann kontaktiere bitte für weitere Informationen die Leitung der offenen Ganztagsschule, Roswitha Stuckenberger, unter der E-Mail-Adresse: [ogts@buch-am-erlbach.de](mailto:ogts@buch-am-erlbach.de) oder telefonisch von Montag bis Donnerstag von 11.30 – 12.30 Uhr unter 08709/922430.

Das OGS Team freut sich, dich kennenzulernen!

## Seniorinnen und Senioren

### Monatliche Sprechstunde für Bürger 60+ und Angehörige

Jeden ersten Donnerstag im Monat von 15 Uhr bis 17 Uhr berät Sie unsere Quartiersmanagerin Franziska Willner zu Fragen rund um das Thema „Älterwerden“ im Raum Bürgerberatung im Bürgersaal. **Wir bitten unbedingt um Voranmeldung** unter (08709) 9221-142 oder [franziska.willner@buch-am-erlbach.de](mailto:franziska.willner@buch-am-erlbach.de). Weitere Termine nach Vereinbarung.

### Treff 60+

Am 1. und 3. Donnerstag im Monat treffen wir uns von 14 Uhr bis etwa 16 Uhr im Bürgersaal. Neben Kaffeetrinken und Unterhaltung gibt's Bingo, Brett- und Kartenspiele. Auch die persönliche Beratung zum Thema Tablet und Smartphone wird fortgeführt.

Der Hol- und Bringdienst kann unter [mschachtl@mailbox.org](mailto:mschachtl@mailbox.org) oder per Telefon unter 0176/69 089 201 angefordert werden.

Folgende Termine sind geplant:

- 15. Mai (Kinonachmittag)
- 19. Juni

Der Treff 60+ am 1. Mai entfällt aufgrund des Feiertags.

Illustration:  
Kathrynne, pixabay



## Seniorinnen und Senioren

Am 15. Mai findet im Rahmen des Treff 60+ der Kinonachmittag mit dem Film „Heaven Can Wait“ statt. „Heaven Can Wait“ ist ein inspirierender Dokumentarfilm, der zeigt, wie ein Chor aus über 70-Jährigen mit Lebensfreude und Energie die Bühne erobert und beweist, dass es nie zu spät für neue Abenteuer ist. Sehenswert!

Der Treff 60+ am 5. Juni wird durch den Tagesausflug (siehe Ankündigung in diesem Gemeindespiegel, Seite 26) ersetzt.

### **Demenzberatung**

Das Angebot „Demenzberatung“ der Koordinierungsstelle Demenz Landshut findet an folgenden Terminen im Raum Bürgerberatung jeweils von 9- 11 Uhr im Bürgersaal Buch statt:

- 10. Juni 2025
- 09. September 2025
- 09. Dezember 2025

Anmeldungen unter (0871) 96367-162. Weitere Termine nach Vereinbarung.

### **Gesundheitswanderung**

**Gesundheitswanderung des AELF Abensberg-Landshut und Quartiersmanagement Buch am Erlbach am 8. Mai – Veranstaltung für Aktive ab 55 Jahren**

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Abensberg-Landshut und das Quartiersmanagement Buch am Erl-



## Seniorinnen und Senioren

bach laden Sie herzlich zu einer Gesundheitswanderung am 8. Mai ein. **Treffpunkt ist um 09:00 Uhr am Sportheim in Buch am Erlbach.** Die Wanderung dauert bis ca. 11:00 Uhr und endet wieder am Sportplatz. Strecke ca. 4 km.

Begleitet wird die Wanderung von Frau Gaby Gaudlitz, die den Teilnehmer/innen wertvolle Tipps zur Förderung der Gesundheit und zur Bewegung in der Natur gibt. Die Wanderung bietet Gelegenheit, Körper und Geist zu stärken, das Wohlbefinden zu steigern und gleichzeitig neue Leute kennenzulernen – ideal für alle, die Natur und Bewegung miteinander verbinden möchten.

Bitte bringen Sie Getränk, bequeme und wetterangepasste Kleidung sowie festes Schuhwerk mit.



Die Teilnahme ist kostenlos. Um besser planen zu können, wird um vorherige Anmeldung gebeten. Bitte melden Sie



## Seniorinnen und Senioren

sich bei Frau Franziska Willner, Quartiersmanagement Buch am Erlbach, an.

### **Anmeldung unter:**

Telefon: (08709) 9221-142

E-Mail: [quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de](mailto:quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de)

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Erinnerung an die Veranstaltung:

### **„Ned mit mir! – Das Präventionskabarett mit Tom Bauer“**

Am **23. Mai um 15:00 Uhr** findet **im Bürgersaal Buch**, wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, das Präventionskabarett „Ned mit mir!“ mit Tom Bauer statt. Der Eintritt ist frei, also nutzen Sie die Gelegenheit, dabei zu sein!

In diesem humorvollen Kabarettprogramm geht es um das **Thema Schockanrufe und Betrugsmaschen**. Tom Bauer gibt auf unterhaltsame Weise wertvolle Tipps, wie man sich vor solchen Betrügereien schützen kann. Die Veranstaltung wird zudem von der Polizei unterstützt, die weitere nützliche Informationen und Präventionstipps liefert.

Es sind noch Karten frei! Reservieren Sie sich Ihre Plätze über das Quartiersmanagement Buch unter (08709) 9221-142 oder per E-Mail an [quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de](mailto:quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de).

Wir freuen uns auf einen informativen und unterhaltsamen Nachmittag mit Ihnen!

# KINONACHMITTAG

im Treff 60+



15. MAI 2025 - 14 UHR

BÜRGERSAAL BUCH AM ERLBACH

Gemeinde Buch Erlbach  
Quartiersmanagement



# TAGESAUSFLUG

*für Bürger 60+*

## VORANKÜNDIGUNG

PANORAMAFAHRT ZUM CHIEMSEE  
MIT KLOSTERBESUCH FRAUENWÖRTH ODER  
GEFÜHRTEM INSELSPAZIERGANG

DONNERSTAG, 05. JUNI 2025

WEITERE INFOS FOLGEN ÜBER AUSHÄNGE SOWIE DIE  
GEMEINDEHOMEPAGE UND BÜRGER-APP.

ANMELDUNG:

BEI FRANZISKA WILLNER  
QUARTIERSMANAGEMENT

08709 / 9221 - 142 oder

[quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de](mailto:quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de)

DER AUSFLUG IST BARriereARM GESTALTET, FÜR DIE KLOSTERFÜHRUNG MÜSSEN  
JEDOCH ZWINGEND EINGETREPPENSTUFEN ÜBERWUNDEN WERDEN KÖNNEN.



VERANSTALTER  
GEMEINSCHAFT  
BUCH AM ERLBACH  
QUARTIERSMANAGEMENT



## Seniorinnen und Senioren

### Digitalbegleiterkurs des CBW Landshut

#### Ehrenamtliche Helfer für die digitale Unterstützung älterer Bürger in Buch am Erlbach gesucht

Das Quartiersmanagement Buch am Erlbach möchte einen wichtigen Schritt in Richtung Digitalisierung für unsere älteren Mitbürger gehen. Ziel ist es, ehrenamtliche Digitalbegleiter in unserer Gemeinde zu gewinnen, die ältere Bürger bei der Nutzung digitaler Angebote unterstützen. Im Rahmen dieses Projekts möchte wir den Qualifizierungskurs zum Digitalbegleiter bewerben, der vom CBW Landshut durchgeführt wird und für Sie kostenfrei ist.

#### Warum Digitalbegleiter?

In einer zunehmend digitalen Welt tun sich viele ältere Menschen schwer, mit der Technik Schritt zu halten. Fragen wie „Wie funktioniert eine Poststation?“ oder „Wie nutze ich Online-Dienste für Behördenangelegenheiten?“ stellen sich. Genau hier setzt das Quartiersmanagement an, um eine Anlaufstelle für Bürger 60+ anzustoßen/zu schaffen. Ehrenamtliche Digitalbegleiter sollen künftig als kompetente Ansprechpartner fungieren und den älteren Mitbürgern bei praktischen Fragen zur Seite stehen.

#### Was erwartet Sie im Digitalbegleiter-Kurs?

Der Qualifizierungskurs vermittelt alle notwendigen Kenntnisse, um ältere Menschen im Umgang mit digitalen Geräten und Anwendungen zu unterstützen. In diesem Online-Webseminar lernen die Teilnehmer/innen, welche digitalen Alltagskompetenzen für Senior/innen besonders wichtig sind, wie man digitale Anwendungen sicher nutzt und wie man verständlich erklärt. Die praxisorientierten Übungen bereiten die künftigen Digitalbegleiter darauf vor, ihr Wissen in Einzelberatungen oder kleinen Gruppen weiterzugeben.

#### Kursdetails:

- Termin: Dienstag, 6. Mai 2025 von 18:00 – 20:30 Uhr
- Ort: Online (Webseminar)
- Referentin: Patricia Hauer

## Seniorinnen und Senioren

### **Teilnahmevoraussetzungen:**

- Fortgeschrittene Kenntnisse im Umgang mit Smartphones, Tablets oder Laptops.
- Neugier und Freude an der Arbeit mit älteren Menschen.
- Bereitschaft zur ehrenamtlichen Tätigkeit und Reflexion der eigenen Rolle als Digitalbegleiter.

### **Anmeldestelle:**

Anmeldung bei Patricia Hauer im CBW, Tel. (0871) 9231712, Kursnummer 40288

### **Wichtig für das Quartiersmanagement Buch am Erlbach:**

Es wird gebeten, nach der Teilnahme am Qualifizierungskurs und Interesse am ehrenamtlichen Engagement im Bereich Digitalbegleiter sich bei Franziska Willner, Quartiersmanagement Buch am Erlbach unter (08709) 9221-142 oder [quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de](mailto:quartiersmanagement@buch-am-erlbach.de) zu melden.

## Menschen mit Behinderung

### **Monatliche Sprechstunde für Menschen mit Behinderung**

**Jeden ersten Montag im Monat steht der Beauftragte für Menschen mit Behinderung Martin Schachtl von 14 Uhr bis 15 Uhr im Raum Bürgerberatung im Bürgersaal zur Verfügung.** Auch Angehörige sind willkommen. Dabei soll eine erste Orientierung gegeben werden und bei Bedarf können Kontakte zu den zuständigen Behörden, Organisationen oder Dienstleistern hergestellt werden.

**Die nächsten Termine sind der 05. Mai sowie der 02. Juni.** Zur Vermeidung von Wartezeiten empfiehlt sich eine Anmeldung unter 0176 - 69 089 201.

## Umwelt & Nachhaltigkeit

### Der Bürgerklimarat informiert



#### Save the Date - Solartag 2025

Am Sonntag, den 6. Juli veranstaltet der Bürgerklimarat einen Solartag. In der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr kann auf dem Hof von Didi Nitsche in Freidling die Agri-PV-Anlage mit Speicher besichtigt werden. Im Rahmenprogramm gibt es Vorträge, insbesondere zum Einsparpotenzial einer PV-Anlage und zur Elektromobilität. Das genaue Programm erfahren Sie in der nächsten Ausgabe des Gemeindespiegels.

Der Bürgerklimarat freut sich auf ihr Kommen und den regen Austausch.

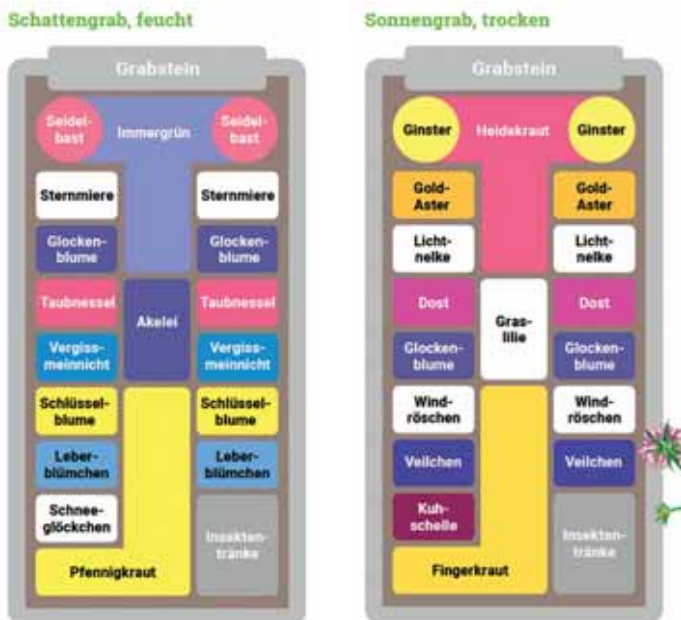
### Der insektenfreundliche Friedhof

Frühlingszeit ist Pflanzzeit. Das gilt auch für den Friedhof. Wie im heimischen Garten kann man auch das Grab auf dem Friedhof insektenfreundlich gestalten. Urbane Flächen wie Parks und Friedhöfe bieten sich geradezu an, um durch eine entsprechende Gestaltung einen Lebensraum für Insekten zu schaffen. Voraussetzung für eine insektenfreundliche Gestaltung des Grabes ist die Verwendung heimischer Blütenpflanzen. Durch die Verwendung von Nektarpflanzen bekommen Bienen und Schmetterlinge ausreichend Nahrung und so freut man sich an dem Summen und Brummen der Insekten.

Je nach Lage des Grabes bieten sich unterschiedliche Pflanzen für die Grabgestaltung an. Der Bund Naturschutz Baden-Württemberg hat Vorschläge für die Bepflanzung eines Schatten- oder Sonnengrabes entwickelt. Aus den beigegeführten Grafiken können Sie Anregungen für Ihr Grab entnehmen, es reicht natürlich auch aus, nur einzelne Pflanzen aus den Vorschlägen auszuwählen. In der Regel erhalten Sie die aufgeführten Pflanzen bei den heimischen Gärtnereien.

Bei der Grabpflege sollte man zudem auf torfhaltige Erde, eine Düngung der Pflanzen und den Einsatz von Pestiziden verzichten.

# Umwelt & Nachhaltigkeit



Weitergehende Informationen erhalten Sie im Internet unter <https://www.bund-bawue.de/service/publikationen/detail/publication/praxistipps-insektenfreundlicher-friedhof/>

Hier können Sie die Broschüre auch herunterladen. Außerdem liegen im Rathaus gedruckte Exemplare zum Mitnehmen aus.

## Sonstiges

### Der Neue Geschichtsboden

#### Geschichtsboden-Abende - Themen folgen

- Montag, 28. April 2025, 19:30 Uhr
- Montag, 26. Mai 2025, 19:30 Uhr



**DER NEUE  
GESCHICHTSBODEN**  
Raum für Heimat,  
Identität, Geschichte und Baukultur.

## Sonstiges

Hans Schneider hat im ursprünglichen Geschichtsboden – dem Dachboden über einem Getränkemarkt, der 1999 für seine Sammlung zur Verfügung gestellt wurde – diese wunderschöne Tradition eingeführt, die auch im Neuen Geschichtsboden weitergeführt wird. Jeden letzten Montagabend im Monat trifft man sich jetzt auch bei uns zur intensiven Auseinandersetzung mit einem Thema aus Geschichte und Region. Dies kann in Form eines Vortrages von Expertinnen und Experten geschehen – muss aber nicht.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

### Weitere Veranstaltungen

1. Samstag, 31. Mai, 19:00 Uhr

#### **Die Chroniken von Narnia 1 – Das Wunder von Narnia**

Musikalische Lesung aus dem Fantasy-Roman mit Schauspielerinnen und Hörbuch-Sprecherin Ella Schulz und Thomas Ecker, Musik: I Feroci  
Eintritt € 18,00; Anmeldung online oder telefonisch

2. Donnerstag, 5. Juni, 18:30 Uhr

#### **Radio canta con noi! Ein italienischer Abend voller Musik, Spaghetti & Freude**

Tauchen Sie ein in die lebendige Atmosphäre Italiens mit dem Ensemble „Radio CantaConNoi“! Eine Hommage an die Musik, das köstliche Essen und die pure Lebensfreude Italiens.

Eintritt inkl. 3-Gänge-Menü € 70,00; Anmeldung online oder telefonisch

Kontakt: Anmeldungen und Tickets zu den Veranstaltungen sowie weitere Informationen:

Tel. 08762 733-155

[info@geschichtsboden.de](mailto:info@geschichtsboden.de)

[www.geschichtsboden.de](http://www.geschichtsboden.de)

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 14-18 Uhr (nicht an Feiertagen) und nach Vereinbarung



## Vereine und Verbände



### Aktuelles von KiWi

Im Februar durften wir von der Sparkasse Buch am Erlbach eine Spende in Höhe von 200,00 EUR entgegennehmen. Der Betrag wird der Vereinsarbeit und somit den Bucher Kindern und Familien zu Gute kommen. Wir bedanken uns recht herzlich für die großzügige Spende.



Ein besonderes Ereignis – nämlich das 25-jährige Vereinsbestehen – möchten wir mit unseren Mitgliedern, deren Familien und all jenen, die uns auf unserem Weg begleitet und unterstützt haben, feiern. Wir freuen uns auf Euer Kommen um zusammen auf die Vereinsgeschichte zurückzublicken und eine tolle gemeinsame Zeit bei unserem Jubiläumsfest mit buntem Programm für Groß und Klein verbringen zu können. Nähere Informationen könnt ihr dem Flyer (Seite 35) entnehmen.

Leider haben wir auch eine bedauerliche Mitteilung zu machen: Unsere sehr geschätzte Kassenwartin Sabrina Scholl wird sich aus dem Vereinsvorstand zurückziehen und ihr Ehrenamt bei der nächsten Jahreshauptversammlung im Oktober niederlegen. In den elf Jahren ihrer Tätigkeit für den Verein hat sie durch ihr engagiertes Mitwirken einen wertvollen Beitrag zum Erfolg unseres Vereins geleistet. Wir danken unserer lieben Freundin für ihre unermüdliche, ausgezeichnete Arbeit und freuen uns sehr, dass sie KiWi als Spielgruppenleitung und mit verschiedenen anderen Angeboten auch zukünftig erhalten bleibt.

Möchtest auch Du dich ehrenamtlich engagieren und hast Freude am Umgang mit anderen Menschen und Kindern, dann melde Dich gerne unter [info@kinder-und-wir.de](mailto:info@kinder-und-wir.de) oder sprich uns einfach an. Wenn Du zudem verantwortungsbewusst, gewissenhaft und genau bist, wäre eventuell sogar die Rolle als Kassenwart etwas für Dich.

Hier noch ein Ausblick auf einige weitere bevorstehende Ereignisse:

- Auch beim diesjährigen Dorffest wird KiWi am 19. und 20. Juli wieder mit einem Angebot für Kinder vertreten sein.
- Am 2. August wird KiWi sich im Rahmen des Ferienprogramms wieder

## Vereine und Verbände

an der beliebten Aktion des Gartenbauvereins teilnehmen. Die teilnehmenden Kinder dürfen ihre eigenen Minihochbeete bauen, befüllen, bepflanzen und kreativ gestalten.

Es gibt noch vereinzelt freie Plätze in den Spielgruppen für Babys und Kleinkinder bis vier Jahre. Bei den wöchentlichen Treffen außerhalb der Schulferien wird mit den Kindern gesungen, getanzt, gebastelt und natürlich zusammengespielt. Wir frühstücken gemeinsam und die Eltern haben die Möglichkeit sich untereinander und mit unseren erfahrenen Spielgruppenleitungen auszutauschen. Über Eure Anmeldungen bei Sabrina Scholl (Tel. 08709/9433439) freuen wir uns.

## Schülerlotsen

### Apotheke spendet Multifunktionsjacke



Spendenübergabe:  
v. l. Sabine Gröger,  
Elisabeth  
Winklmaier-Wenzl,  
Magda Gößler,  
Maria Hennlich und  
Elena Lang

Vergangene Weihnachten hatte die Apotheke am Erlbach wie üblich Geschenke als Dank an ihre treuen Kunden vergeben. Bei jedem Geschenk wurde dabei auch mit einem Fixbetrag ein soziales Kinderprojekt in Deutschland unterstützt. Dies hatte wiederum einige Kunden spontan dazu bewegt, auch etwas zu spenden. Die Bucher Apothekerin Magda Gößler hat diese zusätzlichen Spenden nochmals verdoppelt und diese Summe für einen guten Zweck in der Gemeinde Buch übergeben.

Angeschafft wurde von dem Geldbetrag eine dringend benötigte, hochwertige und wetterfeste Multifunktionsjacke für die Schülerlots/innen. Damit ist die gute Sichtbarkeit besser gewährleistet, was die Sicherheit der Helfer/innen und Kinder erhöht. Schülerlots/innen spielen eine unverzichtbare Rolle im Schulalltag in Buch, da sie für die sichere Straßenüberquerung der Grundschüler sorgen. Nicht nur ihre Arbeit verdient Anerkennung – auch die Bedingungen, unter denen sie diese Aufgabe übernehmen, muss im Auge behalten werden. Deswegen ist es wichtig, sie mit wetterfester und warmer Kleidung auszustatten.

Vielen Dank an die Apothekenkunden und unsere Apotheke vor Ort!

## Vereine und Verbände

**25**  
**JAHRE**



*Wir feiern Jubiläum*

**UND WIR LADEN EUCH ALLE GANZ  
HERZLICH DAZU EIN MITZUFEIERN!**

**S A M S T A G** | **PFARRSTADL**  
**10. MAI 2025** | **SCHULSTR. 1 A**  
**14:00 - 17:00 UHR** | **84172 BUCH**

- **Kinderprogramm**
- **Kreative Angebote** u.a. von und mit Regina Weber  **@aufgnodlt**
- **Spiel und Spaß**
- **Getränke und Snacks**
- **Kaffee und Kuchen**

Zur besseren Planung  
bitten wir um  
unverbindliche  
Vor Anmeldung unter



**www.kinder-und-wir.de**  
 **@kinder\_und\_wir\_buch**

## Vereine und Verbände



### Repair Café

Die Jahreshauptversammlung des Repair Café e.V. findet am Montag, den 5. Mai um 19 Uhr im Gasthaus Kutenlochner statt. Es sind alle Mitglieder und Interessierten herzlich eingeladen. Bei dieser Jahreshauptversammlung wird auch der Vorstand neu gewählt.

Das nächste Repair Café findet am Samstag, den 5. Juli von 14 bis 16.30 Uhr im Bucher Bürgersaal statt. Das Schatzkisterl ist parallel geöffnet.



### Feuerwehrarbeit für Frauen erlebbar gemacht: Erfolgreiche „Ladies Night“ in Buch

Fotos:  
Christian Willner



Die Feuerwehr Buch hat kürzlich eine ganz besondere Veranstaltung ins Leben gerufen: die „Ladies Night“ am Gerätehaus. Ziel war es, Frauen für die spannende und wichtige Arbeit der Feuerwehr zu begeistern – und das Konzept ging voll auf! Insgesamt 16 Damen meldeten sich an und erhielten von sechs erfahrenen Feuerwehrfrauen, einen Einblick in die Welt der Florianjünger. Unter den Teilnehmerinnen war auch Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl.



Unter den anleitenden Feuerwehrfrauen waren die Feuerwehr-Frauenbeauftragte des Landkreises Erding, Natalie Kienmüller-Stadler, sowie die Feuerwehrärztin Dr. Maria Eylert von der Wehr Tiefenbach.

„Es freut mich sehr, dass sich so viele Frauen für unsere Ladies Night interessiert haben“, sagte Kommandant Christian Willner. Er hob die Besonderheit der

## Vereine und Verbände

Veranstaltung hervor: „Hier werden die Teilnehmerinnen von erfahrenen Feuerwehrfrauen geschult – also von Frauen für Frauen.“

Die Teilnehmerinnen hatten nicht nur die Möglichkeit, theoretisches Wissen zu erlangen, sondern durften auch aktiv werden. Ein spannender Übungsparcours mit drei Stationen wurde aufgebaut. An der ersten Station übten die Frauen den Umgang mit hydraulischen Rettungsgeräten, wie Spreizer und Schere, und lernten, wie man eine Windschutzscheibe mit einer Säbelsäge durchtrennt. Die Betreuerinnen achteten darauf, dass alle sicher arbeiteten und unterstützten die Teilnehmerinnen tatkräftig.

An der zweiten Station legten die Damen eine Atemschutzgeräteausrüstung an und erhielten wertvolle Informationen über das dazugehörige Equipment. Bei der dritten Station wurde es richtig spannend: Hier galt es, mit einem Wasserfeuerlöscher ein Feuer zu löschen.

Von den Teilnehmerinnen gab es durchwegs positive Rückmeldungen zur Veranstaltung. Manche von ihnen ziehen nun in Erwägung, aktiv in die Feuerwehr Buch einzutreten, wie Kommandant Willner berichtete. Die „Ladies Night“ war somit nicht nur ein voller Erfolg, sondern auch ein wichtiger Schritt in Richtung mehr Frauen in der Feuerwehr.

### HAUSSAMMLUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ab April 2025 veranstalten wir eine Haussammlung zugunsten unseres 150-jährigen Gründungsfestes.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werden wir Ihnen die nötigen Informationen in den Briefkasten legen.

Wir bedanken uns jetzt schon recht herzlich für Ihre Unterstützung!

Ihre FF Buch am Erlbach



**150 JAHRE**  
FF BUCH AM ERLBACH  
05.-07.09.2025



## Vereine und Verbände

# Volkstanzkurs

Jeweils 19:30 Uhr

23. April 2025

30. April 2025

07. Mai 2025

14. Mai 2025

21. Mai 2025

Für Könner und Anfänger, aber vor allem für de,  
de wos neis lerna wuin.

Mit Livemusik

Teilnahmegebühr für ganzen Kurs

10€

Gasthaus Bauer  
Moosburger Straße 8  
84172 Buch am Erlbach

Infos und Anmeldung unter: Andreas Seisenberger 08709 446



Heima-  
Trachte-  
D'Erlbach

lädt

Mai

aufs

Donnerstag, 07. Mai  
von 11.00 bis 12.00 Uhr

Die Bewirtung  
Witterung am Rath  
Es werden Gri  
Kaffee, Kuch  
ab 11.00  
ange



Die Zufahrt und Abfahrt i  
13.00 und 15.00 Uhr nur ei

## Vereine und Verbände

Der  
t- und  
enverein  
achtaler

ein zum

baum

tellen

en 01. Mai 2025  
s ca. 17.00 Uhr

erfolgt bei jeder  
ausplatz/Bürgersaal.  
llspezialitäten,  
en und Getränke  
.00 Uhr  
boten.

*aufspuin duat  
an Berni sei Gschwer!*

n die Kugelpoint ist zwischen  
angeschränkt bzw. nicht möglich



# Volkstanz

28. Mai 2025

20:00 Uhr

mit

"Kapelle Quetschnblech"



Eintritt: 10 C



Gemeindesaal  
Rathausplatz 5

84172 Buch am Erlbach

Infos unter: Andreas Seisenberger 08709 446

## Die letzte Seite

### Notdienste

Die Einsätze der Notärzte laufen über die Rettungsleitstelle unter der **Nummer 112 (bei lebensbedrohlichen Erkrankungen)**, die des Bereitschaftsdienstes hingegen über die KVB-Zentralen unter der **Nummer 116 117 (bei nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen)**.  
**Giftnotrufzentrale: 089/19240**

### Seniorenzentrum Buch a.Erlbach

Hauptstr. 4 a  
Tel. 08709/412-0  
Email: buch-am-erlbach@renafan.de

### Sozialdienste

#### BRK-Ambulante Pflege

Kreisverband Landshut  
Vilsheimer Str. 1A  
Teamleitung Petra Wieser  
08709/927149 od. 0871/96221-24  
Mobil 0173/2462125  
E-Mail: wieser@kvlandshut.brk.de

### Standesamt

In standesamtlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Frau Schmitt vom Standesamt "Kleines Vilstal", Tel. 08705-92810

### Medizinische Dienste

#### Zahnärztepraxis Schiller

Tel. 08709/95550

#### Apotheke am Erlbach

Tel. 08709/95888

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8.00 - 13.00 Uhr  
und 14.00 - 18.30 Uhr

Freitag 8.00 - 18.30 Uhr

Samstag 8.00 - 12.30 Uhr

Die diensthabenden Apotheken bitten wir aus der Tagespresse oder dem Aushang an der Apotheke zu entnehmen.

**Auskunft auch auf**

**[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)**

#### Defibrillatoren (Standorte)

**Buch:**

Raiffeisenbank, Hauptstr. 44

**Vatersdorf:**

Fa. Leipfinger-Bader, Ziegeleistr. 15  
Feuerwehrhaus, Am Sonnenhang 1

## Impressum



Redaktion: Gemeinde Buch a.Erlbach, Rathausplatz 1, 84172 Buch a.Erlbach  
Telefon: 08709/9221-0, Telefax: 9221-199, E-Mail: poststelle@buch-am-erlbach.de  
Herausgeber u. V.i.S.d.P.: Erste Bürgermeisterin Elisabeth Winklmaier-Wenzl  
Rathausplatz 1, 84172 Buch a.Erlbach o.V.i.A.

Beiträge für den Gemeindespiegel an ramona.daumoser@buch-am-erlbach.de  
Layout und Satz: SCHWARZ Consult Wolfgang K. Schwarz, Telefon 08709-3118  
Erscheint 2-monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte in der Gemeinde verteilt.  
Auflage: 2000 Exemplare.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 23. Mai 2025 - Bitte pünktlich einreichen!**  
**Erscheinungstermin: Mitte Juni 2025.**